

850/2012/OZ /2.4.1/2  
D  
34/2012/

**D o d a t o k č. 2/2012**  
**k Zmluve č. 34/2012 o poskytnutí finančných prostriedkov**  
**na realizáciu prác druhého realizačného projektu**  
**Programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu povodí**  
**Slovenskej republiky**

**Účastníci zmluvy:**

**Prijímateľ:** Mesto Prievdza  
**Sídlo:** Námestie slobody 14, 971 01 Prievdza  
**v mene ktorého koná:** JUDr. Katarína Macháčková, primátorka mesta  
**IČO:** 00318442  
**Bankové spojenie:** Prima banka Slovensko, a.s., Žilina  
**Číslo účtu:** 9000094028/5600  
(ďalej len „prijímateľ“)

a

**Poskytovateľ:** Úrad vlády Slovenskej republiky  
**Sídlo:** Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava 1  
**v mene ktorého koná:** Ing. Igor Federič  
vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky  
**IČO:** 00151513  
**Bankové spojenie:** Štátna pokladnica, Bratislava  
**Číslo účtu:** 7000060195/8180  
(ďalej len „poskytovateľ“)

**u z a v r e l i**

**d o d a t o k k Zmluve č. 34/2012 uzatvorenej v zmysle § 51 Občianskeho zákonníka**  
**a v zmysle zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene**  
**a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zo dňa 08.03.2012 (ďalej len**  
**„pôvodná zmluva“) a to za týchto podmienok:**

**I.**

Týmto dodatkom sa mení príloha č.1 pôvodnej zmluvy – Štruktúrovaný rozpočet projektu :  
**„Druhý realizačný projekt Programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu**  
**povodí Slovenskej republiky pre rok 2011 – Revitalizácia poškodených častí a ochrana**  
**intravilánov obcí“** a nahrádza sa novým znením, ktoré tvorí neoddeliteľnú prílohu č.1 tohto  
dodatku.

**II.**

Nakoľko sa účastníci zmluvy dohodli na zmene termínu použitia a vyúčtovania poskytnutých  
finančných prostriedkov, pôvodná zmluva sa mení nasledovne :

V Článku II. bod 5. úvodná veta znie : **„Poskytnuté finančné prostriedky v zmysle čl. I. tejto**  
**zmluvy je prijímateľ povinný použiť a vyúčtovať v termíne do 30.06.2013.“**

### III.

Ostatné ustanovenia pôvodnej zmluvy zostávajú nedotknuté.

### IV.

Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť pôvodnej zmluvy.

### V.

Dodatok je vyhotovený v piatich rovnopisoch, z ktorých štyri dostane poskytovateľ a jeden dostane prijímateľ.

### VI.

Účastníci zmluvy berú na vedomie zákonné povinnosti vyplývajúce z ustanovenia § 47a a nasl. Občianskeho zákonníka v platnom znení a § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

### VII.

Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpísania štatutárnymi zástupcami účastníkov zmluvy a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa § 5a zákona o slobode informácií v spojitosti s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v platnom znení.

### VIII.

Účastníci zmluvy vyhlasujú, že si tento dodatok riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpisujú.

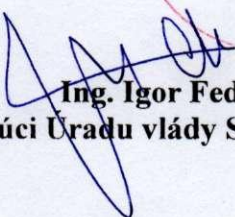
V Bratislave, dňa 04. 12. 2012


V Prievidzi, dňa 19. 11. 2012

Úrad vlády Slovenskej republiky

Mesto Prievidza



  
Ing. Igor Federič  
vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky

  
JUDr. Katarína Macháčková  
primátorka mesta

## 2. Realizačný projekt Programu revitalizácie krajiny - REVITALIZÁCIA POŠKODENÝCH ČASTÍ A OCHRANA INTRAVILÁNOV OBCÍ

Názov obce/mesta : Prievidza  
 Názov stavby/diela : Vodozádržné opatrenia v intraviláne mesta Prievidza  
 Umiestnenie objektov a opatrení (k.ú., číslo parcely) : k.ú. Prievidza, č.p 2214/21, 2214/20, 2201/1, 994, 5345/1, 5345/10, 2565/1, 5305/6, 5050/1

ŠTRUKTÚROVANÝ ROZPOČET - po úprave č. 2				
Kapitálové výdavky				
Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v eurách	Počet jednotiek	Výdavky spolu v eurách
<b>1. Vypracovanie projektovej dokumentácie, inžinierske činnosti</b>				
projektové práce - vypracovanie projektovej dokumentácie	ks	5640	1	5 640,00
<b>celkom</b>				<b>5 640,00</b>
<b>2. Výdavky na materiál, práce a služby súvisiace s realizáciou projektu</b>				
náklady na zhotoviteľa - vypísať podľa rozpočtu zhotoviteľa podľa stavebných objektov :				
<b>SO 01 chodník na ul. Hviezdoslavovej</b>				
Demolačné práce	súbor	4 151,06	1	4 151,06
Výkopové a súvisiace zemné práce	súbor	2 791,12	1	2 791,12
Práce na stavbe miestnych potrubných vedení vody a kanalizácie	súbor	2 412,54	1	2 412,54
Práce na vrchnej stavbe ciest, ulíc, chodníkov, parkovísk	súbor	12 673,25	1	12 673,25
Práce na hrubej stavbe úprav tokov, hrádz, zavlažovacích kanálov a akvaduktov	súbor	1 097,03	1	1 097,03
Špeciálne základové práce	súbor	76,85	1	76,85
<b>SO 02 Mierové námestie</b>				
Demolačné práce	súbor	4 157,26	1	4 157,26
Výkopové a súvisiace zemné práce	súbor	663,67	1	663,67
Práce na vrchnej stavbe ciest, ulíc, chodníkov, parkovísk	súbor	10 530,00	1	10 530,00
Špeciálne základové práce	súbor	446,63	1	446,63
<b>SO 05 chodník na ulici M. Rázusa</b>				
Zemné práce	súbor	3 160,61	1	3 160,61
Zakladanie	súbor	254,95	1	254,95
Vodorovné konštrukcie	súbor	70,04	1	70,04
Komunikácie	súbor	5 448,12	1	5 448,12
Rúrové vedenie	súbor	2 723,95	1	2 723,95
Ostatné konštrukcie a práce-búranie	súbor	3 734,29	1	3 734,29

2. Realizačný projekt Programu revitalizácie krajiny - REVITALIZÁCIA POŠKODENÝCH ČASTÍ A OCHRANA INTRAVILÁNOV OBCÍ

Názov obce/mesta : **Prievidza**  
 Názov stavby/diela: **Vodozádržné opatrenia v intraviláne mesta Prievidza**  
 Umiestnenie objektov a opatrení (k.ú. číslo parcely) : **k.ú. Prievidza, č.p 2214/21, 2214/20, 2201/1, 994, 5345/1, 5345/10, 2565/1, 5305/6, 5050/1**

<b>SO 04 chodník na sídlisku Žabník</b>				
Demolačné práce	súbor	1 152,62	1	1 152,62
Výkopové a súvisiace zemné práce	súbor	2 479,04	1	2 479,04
Práce na stavbe miestnych potrubných vedení vody a kanalizácie	súbor	203,53	1	203,53
Práce na vrchnej stavbe ciest, ulíc, chodníkov, parkovísk	súbor	7 948,33	1	7 948,33
Práce na hrubej stavbe úprav tokov, hrádz, zavlažovacích kanálov a akvaduktov	súbor	2 130,56	1	2 130,56
<b>SO 06 chodník na ulici V. Clementisa</b>				
Zemné práce	súbor	1 739,47	1	1 739,47
Zakladanie	súbor	317,65	1	317,65
Vodorovné konštrukcie	súbor	151,08	1	151,08
Komunikácie	súbor	9 355,62	1	9 355,62
Rúrové vedenie	súbor	5 237,78	1	5 237,78
Ostatné konštrukcie a práce-búranie	súbor	9 252,95	1	9 252,95
<b>celkom</b>				<b>94 360,00</b>
<b>Spolu (kapitálové výdavky)</b>				<b><u>100 000,00</u></b>

**Vysvetlivky:**

V stĺpci "jednotka" sa uvádza napríklad: osoba/deň, kus, tona, m<sup>3</sup> a podobne.  
 Ceny sa uvádzajú vrátane DPH.

**Komentár k rozpočtu :**

1) Celkový predpokladaný vybudovaný objem vodozádržných systémov :

Prijímateľ predpokladá v zmysle PD vytvorenie kapacity 957 m<sup>3</sup>/rok vodozádržných systémov prostredníctvom vodozádržných a revitalizačných prvkov, opatrení a objektov v intraviláne mesta Prievidza

2) Rozpis, resp. jednoduchý popis navrhovaných vodozádržných systémov v množstevnom i kvalitatívnom členení podľa druhu opatrenia :

Rekonštrukcia dopravnej infraštruktúry :

- a) vsakovacie boxy : 5 kusov, vybudovaný objem : 508 m<sup>3</sup>/rok
- b) vsakovacie jamy (suché studne) : 2 kusy, vybudovaný objem : 244 m<sup>3</sup>/rok
- c) vsakovacie galérie : 1 kus, vybudovaný objem : 205 m<sup>3</sup>/rok

MIESTO A DÁTUM: Prievidza 5.11.2012

ŠTATUTÁRNY ZÁŠTUPCA ( meno, priezvisko ) :

JU Dr. Katarína Macháčková

OTLAČOK PEČIATKY A PODPIS :

